



VSCHINAUNCHA DA ZUOZ

Preventiv 2024

GEMEINDE ZUOZ

Budget 2024



Commentars preventiv 2024 per la radunanza cumünela dals 22 november 2023

Stimedas votantas, stimos votants

Ils cuosts e las entredgias planisedas i'l preventiv as basan sül preventiv da l'an passo e süllas cifras actuelas da l'an current. Ils müdamaints ils pü importants dal preventiv 2024 vegnan declaros in seguit.

Impü es da remarcher cha'l cussagl cumünel ho decis da resguarder la situaziun actuela a regard l'incherimaint, que cun 2% tar tuot ils salaris.

Tar l'**administraziun cumünela (gruppa 0)** es suot ils salaris tar l'uffizi da fabrica da manzuner cha la prestaziun nu vain pü incumbeneda extern, la persuna responsabla per l'uffizi da fabrica es impiegheda daspö ils 1. lügl 2023 da la vschinauncha da Zuoz.

Tar la **sgürezza publica (gruppa 1)** sun las contribuziuns als Pumpiers Plaiv previsa pü otas sün la basa da l'adaptamaint da la ledscha. La contribuziun da CHF 121'800.00 es la part da la vschinauncha da Zuoz per la cumpra dad ün nouv veicul (TLF).

I'l champ **d'educaziun (gruppa 2)** sun da manzuner cuosts pü ots tar las contribuziuns a la scoula Plaiv, inua cha sun dapü scolaras e scolars da Zuoz, scu eir la contribuziun per iffauts al Lyceum Alpinum Zuoz. Il secretariat da la scoula primara vain nouv zuoglio da l'administraziun cumünela ed es visibel i'l preventiv cun üna cumpensaziun interna.

Illa **gruppa 3 cultura e temp liber** sun previs imports pü ots tal mantegnimaint da la piazza da sport Purtum e tar las sendas, inua cha la Senda Celesta ho da gnir refatta zieva ün dan pü grand tres üna bouda chi'd es gnida giò.

Illa **gruppa 4 sandet** sun büdschettos praticamaing be cuosts externs per prestaziuns tres terz cun imports pü ots in connex culla fundaziun provedimaint da sandet Engiadin'Ota. CHF 170'000.00 sun üna contribuziun scu garanzia da deficit per la gestiun da la fundaziun pels prossems ans.

Sül champ da la **sgürezza sociela (gruppa 5)** es l'import per la chüra d'iffauts (KIBE) previs pü ot, basand sün calculaziuns da la dumanda per la spüerta. Eir la contribuziun al uffizi sociel da la regiun es calceda pü ota.

Illa **gruppa 6 trafic** es l'import total pü bass scu i'l passo, in prüma lingia basand sül fat cha l'import per la sanaziun da la via chantunela veglia traunter Zuoz e Madulain es i'l quint d'investiziuns. Ils cuosts da persunel pü ots baseschan sün üna pussibla nouva piazza i'l

servezzan tecnic, chi vain però in part equaliseda cun entredgias pü otas tar las lavuors per S-chanf.

Illa **gruppa 7 ambiaint e planisaziun** es suot il mantegnimaint dal provedimaint d’ova previs ün nouv indriz electronic da manascher e novas fnestras tal edificis in Suotarivas. Impü drouva que imsüras tal Suolch Champagne ed in Chöntschet tar l’Ova da Fuschina. Per l’Ova da Fuschina es eir previs ün stüdi per sclarir il stedi cumplessiv dals differents tombins da Chöntschet fin giò tar l’En.

La **gruppa 8 economia publica** muossa üna differenza chi’d es chaschuneda tres amortisaziuns pü otas da las contribuziuns a favur da la gestiun dals lifts ed ils indrizz dad innaivamaint. Las entredgias da las taxas da giasts sun calcedas pü bass, causa trais affers d’allogi chi nu sun pü gestiunos turisticamaing u serros causa renovaziun.

Las entredgias tar las **impostas illa gruppa 9** sun gnidas calcedas sün basa dal pè d’impostas da 65%. Las entredgias da las impostas specielas sun previsas ün mielin pü otas. Zieva tuot quists adattamaints serra il preventiv 2024 cun ün **suravaunz da las expensas da CHF 683’989.00.**

Il preventiv d’investiziuns 2024 prevezza investiziuns totelas da CHF 3’950’800.00 ed entredgias da CHF 473’200.00. Quist do ün total dad investiziuns nettas da CHF 3’477’600.00.

Glista dad investiziuns previsas:

• Acquist informatica (GEVER)	CHF	60’000
• Realisaziun piazza da scoula	CHF	490’000
• Proget tualettas publicas Chesa Cumünela (La dumanda da credit segua cur cha’l proget es madür)	CHF	0
• Planisaziun svilup edificis scolastics (occurrentza d`architectura)	CHF	180’000
• Sanaziun Straglia Chastè	CHF	140’000
• Planisaziun sanaziun Mulin–Surmulin (incl. lingias)	CHF	70’000
• Sanaziun perimeter Zuoz West	CHF	240’000
• Sanaziun via chantunela veglia Zuoz–Madulain	CHF	240’000
• Senda Curtin baselgia San Luzi	CHF	50’000
• Planisaziun ingrandimaint Parkegi Centrel	CHF	50’000
• Rimplazzamaint Pickup	CHF	90’000
• Contribuziun ARO OE	CHF	51’500
• Sanaziun repars da lavinas Albanas	CHF	500’000
• Sanaziun sunteri	CHF	240’000

• Sanaziun vias d'alp ed alps	CHF	378'000
• SIE Punt da Scrigns	CHF	171'000
• SIE Punt Margun Val Susauna	CHF	92'000
• Sclarimaints lej da bagner ed innaivamaint	CHF	50'000
• Rimbursamaint imprast federel s-chabellera Albanas	CHF	133'300
• Chanuns da naiv	CHF	100'000
• Contribuziun da gestiun SSZ AG	CHF	125'000
• Innaivamaint Albanas 3. etappa	CHF	250'000
• Proget innaivamaint passlung 3. etappa	CHF	250'000
TOTEL	CHF	3'950'800

Zuoz, 10 november 2023

Romeo Cusini
President

Patrick Steger
Chanzlist

Kommentare zum Budget 2024 für die Gemeindeversammlung vom 22. November 2023

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Die Aufwände und Erträge des Budgets basieren auf den Zahlen des Vorjahres und den Zahlen der laufenden Rechnung. Die markantesten Änderungen im Budget 2024 werden in der Folge erklärt.

Vorneweg ist zu bemerken, dass der Gemeinderat beschlossen hat, die aktuelle Situation betreffend Teuerung zu berücksichtigen, dies mit 2% bei sämtlichen Gehältern.

Bei der **Gemeindeverwaltung (Gruppe 0)** ist unter Gehältern zu erwähnen, dass die Leistungen der Bauverwaltung nicht mehr extern beauftragt sind. Die verantwortliche Person ist seit dem 1. Juli 2023 bei der Gemeinde Zuoz angestellt.

Bei der **öffentlichen Sicherheit (Gruppe 1)** sind die Beiträge an die Feuerwehr Plaiv höher vorgesehen, dies auf der Basis der Anpassungen im neuen Feuerwehr-Gesetz. Der Beitrag von CHF 121'800.00 ist der Anteil der Gemeinde Zuoz am Kauf eines neuen Tanklöschfahrzeugs.

Im Bereich **Bildung (Gruppe 2)** sind die höheren Kosten bei den Beiträgen an die Oberstufe Plaiv zu erwähnen, da mehr Schülerinnen und Schüler aus Zuoz unterrichtet werden, wie auch der Beitrag für Schülerinnen und Schüler am Lyceum Alpinum Zuoz. Das Sekretariat der Primarschule wird neu von der Gemeindeverwaltung abgedeckt und ist im Budget mit einer internen Verrechnung ausgewiesen.

In der **Gruppe 3 Kultur und Freizeit** sind höhere Beträge für den Unterhalt des Sportplatzes Purtum und der Wanderwege vorgesehen, wo die Senda Celesta hergerichtet werden muss, nachdem ein Steinschlag einen grösseren Schaden angerichtet hat.

In der **Gruppe 4 Gesundheit** sind fast ausschließlich externe Kosten für Leistungen durch Dritte budgetiert, dies im Zusammenhang mit der Stiftung Gesundheitsversorgung Oberengadin. CHF 170'000.00 sind ein Beitrag als Defizitgarantie für den Betrieb der Stiftung in den nächsten Jahren.

Im Bereich **Soziale Sicherheit (Gruppe 5)** ist der Betrag der Kinderbetreuung (KIBE) höher budgetiert, dies basierend auf Kalkulationen der Angebotsnachfrage. Auch die Kosten für das regionale Sozialamt sind höher veranschlagt.

In der **Gruppe 6 Verkehr** ist der Totalbetrag tiefer als im Vorjahr, dies hauptsächlich aufgrund der Tatsache, dass die Sanierung der alten Kantonsstrasse zwischen Zuoz und Madulain in der Investitionsrechnung zu finden ist. Die höheren Lohnkosten gründen in

einer möglichen zusätzlichen Stelle im technischen Dienst, die teilweise jedoch durch höhere Einnahmen bei den Arbeiten für S-chanf ausgeglichen werden.

In der **Gruppe 7 Umwelt und Planung** sind im Unterhalt der Wasserversorgung eine neue digitale Steuerungsanlage und neue Fenster beim Gebäude in Suotarivas vorgesehen. Weiter sind Massnahmen in Suolch Champagna und in Chöntschet bei der Ova da Fuschina nötig. Bei der Ova da Fuschina ist auch eine Studie vorgesehen, welche den Gesamtzustand der verschiedenen Dolen von Chöntschet bis zum Inn aufzeigen soll.

Die **Gruppe 8 Volkswirtschaft** ist eine Differenz vorhanden, die durch höhere Abschreibungen der Beiträge an den Betrieb der Ski- und Sessellifte und die Beschneigungsanlagen zu erklären ist. Die Einnahmen durch Gäste- und Tourismusförderungstaxen sind tiefer, da drei Beherbergungsbetriebe entweder nicht mehr touristisch betrieben sind oder renoviert werden.

Die **Steuereinnahmen in der Gruppe 9** sind auf der Basis des Steuerfusses von 65% kalkuliert. Die Einnahmen durch Spezialsteuern werden leicht höher veranschlagt. Nach all diesen Anpassungen weist das Budget 2024 einen **Ausgabenüberschuss von CHF 683'989.00** aus.

Das Investitionsbudget 2024 sieht insgesamt Investitionen von CHF 3'950'800.00 und Einnahmen von CHF 473'200.00 vor. Dies ergibt Nettoinvestitionen von CHF 3'477'600.00.

Liste der vorgesehenen Investitionen:

•		
•	Anschaffung IT (GEVER)	CHF 60'000
•	Realisierung Schulhausplatz	CHF 490'000
•	Projekt öffentliche Toiletten Chesa Cumünela (Kreditanfrage erfolgt, wenn das Projekt ausgereift ist)	CHF 0
•	Planung Entwicklung Schulgebäude (Architekturwettbewerb)	CHF 180'000
•	Sanierung Straglia Chastè	CHF 140'000
•	Planung Sanierung Mulin-Surmulins (inkl. Leitungen)	CHF 70'000
•	Sanierung Perimeter Zuoz West	CHF 240'000
•	Sanierung alte Kantonsstrasse Zuoz-Madulain	CHF 240'000
•	Weg Garten Kirche San Luzi	CHF 50'000
•	Planung Vergrösserung Parkegi Centrel	CHF 50'000
•	Ersatz Pick-Up	CHF 90'000
•	Beitrag ARO OE	CHF 51'500
•	Sanierung Lawinenverbauung Albanas	CHF 500'000
•	Sanierung Friedhof	CHF 240'000

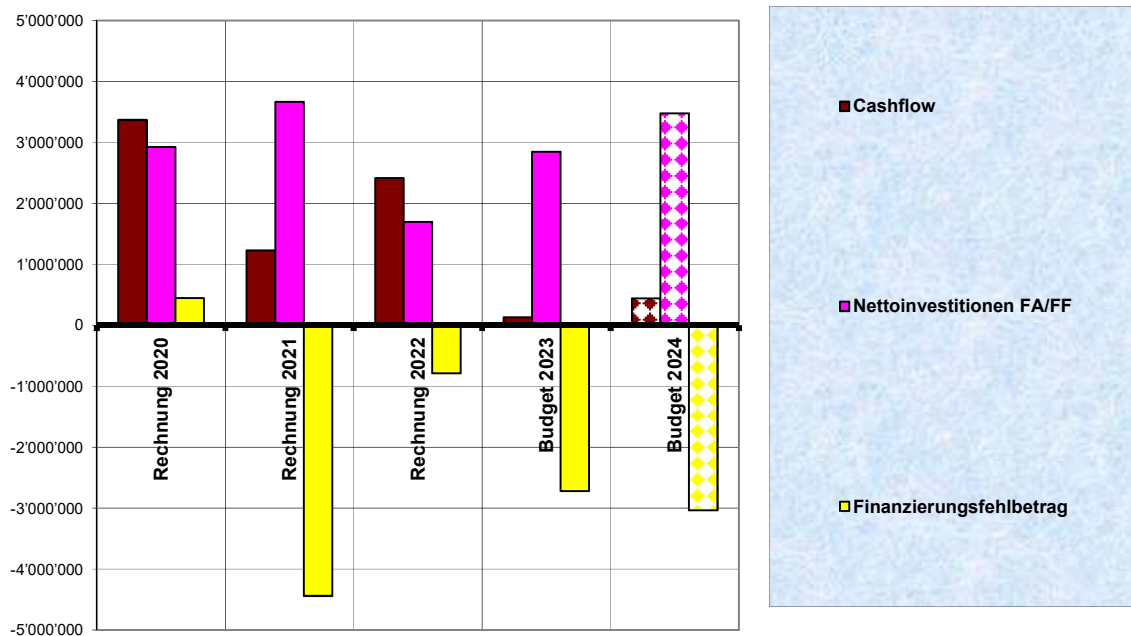
• Sanierung Alpstrassen und Alpen	CHF	378'000
• SIE Punt da Scrigns	CHF	171'000
• SIE Punt Margun Val Susauna	CHF	92'000
• Abklärungen Bade- und Beschneigungssee	CHF	50'000
• Rückzahlung Bundesdarlehen Lift Albanas	CHF	133'300
• Schneekanonen	CHF	100'000
• Betriebsbeitrag SSZ AG	CHF	125'000
• Beschneigung Albanas 3. Etappe	CHF	250'000
• Projekt Beschneigung Loipe 3. Etappe	CHF	250'000
TOTAL	CHF	3'950'800

Zuoz, 10. November 2023

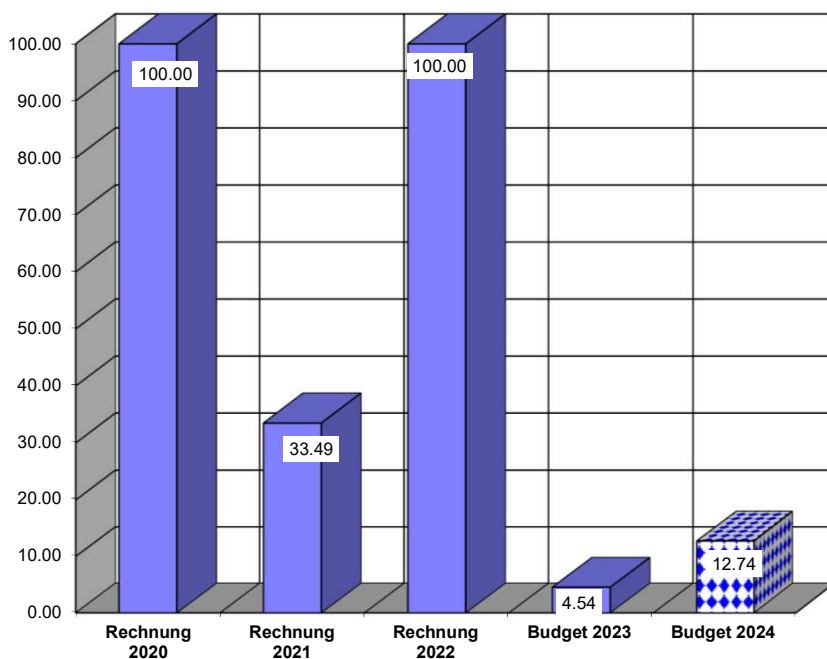
Romeo Cusini
Gemeindepräsident

Patrick Steger
Gemeindeschreiber

Vschinauncha da Zuoz; Kapitalflussrechnung

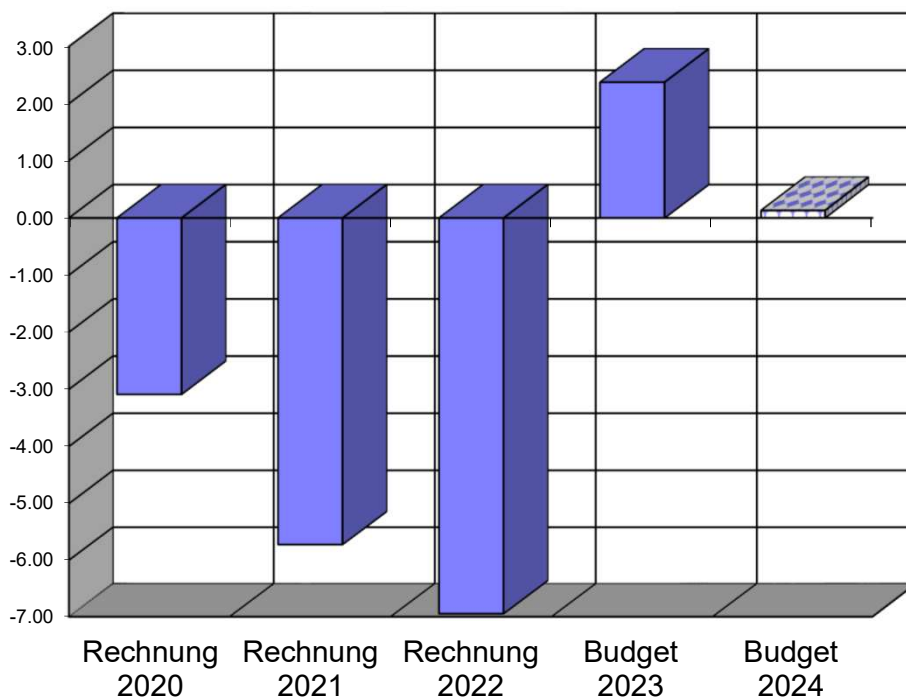


Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsgrad



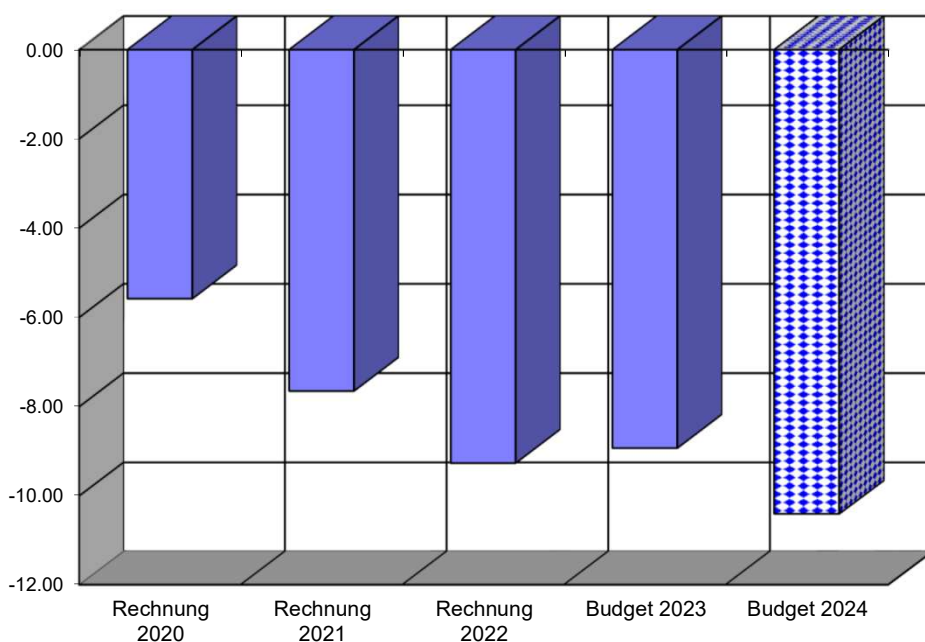
Unter 70 % = grosse Neuverschuldung
 70-100 % = volkswirtschaftlich vertretbar
 100 % = langfristig anzustreben

Vschinauncha da Zuoz: Kapitaldienstanteil



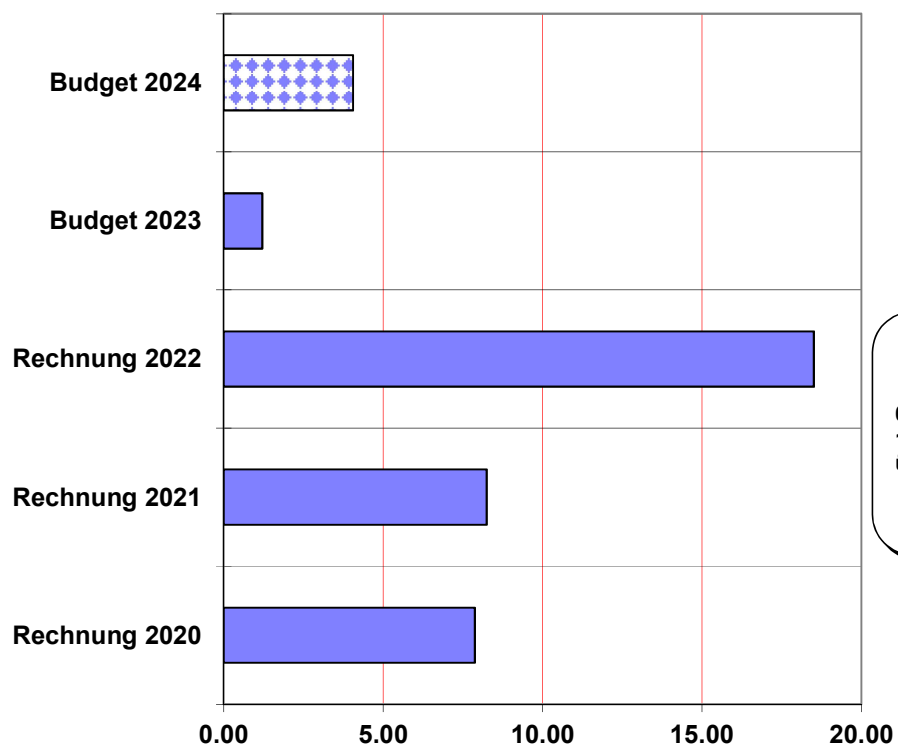
- 0 - 5 % kleine Verschuldung bzw. kleiner Abschreibungsbedarf
- 5 - 15 % tragbar
- 15 - 25 % hoch bis sehr hoch
- über 25 % kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Zinsbelastungsanteil



- 0 - 2 % = kleine Verschuldung
- 2 - 5 % = mittlere Verschuldung
- 5 - 8 % = Grosse Verschuldung
- über 8 % = Ueberschuldung, kaum noch tragbar

Vschinauncha da Zuoz: Selbstfinanzierungsanteil



0 % = nicht vorhanden
 0 - 10 % = schwach
 10 - 20 % = mittel
 über 20 % = gut

Quint curraint (tenor secziuns da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	1'273'050	230'300 1'042'750	1'262'850	141'300 1'121'550	1'226'227.58	154'171.05 1'072'056.53
1 SGÜREZZA PUBLICA Saldo	592'300	171'300 421'000	433'250	129'300 303'950	624'596.51	217'034.74 407'561.77
2 EDUCAZIUN Saldo	2'917'705	403'500 2'514'205	2'764'445	403'500 2'360'945	2'776'981.32	542'673.40 2'234'307.92
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	370'700	53'650 317'050	343'950	53'380 290'570	237'281.99	48'542.35 188'739.64
4 SANDET Saldo	671'200	5'000 666'200	391'200	5'000 386'200	428'535.90	1'807.10 426'728.80
5 SGÜREZZA SOCIELA Saldo	176'600	12'000 164'600	146'600	12'000 134'600	131'959.40	51'879.45 80'079.95
6 TRAFIC Saldo	1'414'250	698'740 715'510	1'539'200	596'740 942'460	2'538'109.99	606'050.85 1'932'059.14
7 AMBIAIINT E PLANISAZIUN Saldo	1'202'300	792'500 409'800	1'100'694	699'574 401'120	1'373'604.05	974'190.08 399'413.97
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	2'945'570	1'236'300 1'709'270	2'972'655	1'205'300 1'767'355	3'480'387.35	1'327'366.94 2'153'020.41
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	476'743 7'276'396	7'753'139	457'143 7'342'996	7'800'139	517'179.65 8'935'145.89	9'452'325.54
Expensas totelas	12'040'418		11'411'987		13'334'863.74	
Entredas totelas		11'356'429		11'046'233		13'376'041.50
Suravaunz expensas		683'989		365'754		
Suravaunz entredas					41'177.76	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022		
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'273'050	230'300	1'262'850	141'300	1'226'227.58	154'171.05
	Saldo		1'042'750		1'121'550		1'072'056.53
0110	Legislativa	21'750		20'750		23'609.35	
	Saldo		21'750		20'750		23'609.35
3000.00	Remuneraziun tschantedas	6'750		6'750		4'960.00	
3132.00	Cuosts da revisiun	15'000		14'000		18'649.35	
0120	Executiva	195'400		187'400		203'902.25	11'859.75
	Saldo		195'400		187'400		192'042.50
3000.00	Remuneraziun cussagl/president	145'800		142'000		159'211.60	
3050.00	Sgüraunzas socielas	12'000		11'600		12'428.85	
3052.00	Chascha pensiun	7'000		5'500			
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	600		300		341.10	
3170.00	Represchantanzas e spaisas	30'000		28'000		31'920.70	
4260.00	Entredgias sgüraunzas						10'059.75
4632.00	Contribuziuns						1'800.00
0210	Administraziun cumünela	906'500	159'000	813'800	70'000	791'472.64	33'246.25
	Saldo		747'500		743'800		758'226.39
3010.00	Salaris	555'000		485'000		443'040.25	
3050.00	Sgüraunzas socielas	44'500		39'300		35'719.75	
3052.00	Chascha pensiun	45'500		38'100		34'248.05	
3053.00	Sgüraunzas malatia / accidaint	6'000		2'600		2'676.35	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	5'000		3'000		8'044.20	
3100.00	Materiel da büro, stamparias	8'000		8'000		6'958.65	
3101.00	Abunamaints giazettas	1'500		800		1'427.35	
3102.00	Inserats e publicaziuns / giazetta da Zuoz	10'000		22'000		9'548.97	
3110.00	Acquist mobiglias, apparaturas	5'000		5'000		4'455.30	
3113.00	Acquist indrizs technics (Hardware)	37'500		40'000		1'961.00	
3130.01	Telefons	7'000		7'000		7'070.30	
3130.03	Portos, spaisas banca/cp	25'000		25'000		25'757.13	
3130.04	Taxas externas (permiss)	36'000		36'000		35'352.05	
3130.05	Taxas externas (stimaziuns)	1'000		1'000		248.00	
3132.00	Cuosts da dret / tres terz	2'000		2'000		68'405.95	
3134.01	Sg. mobiglias, maschinas	5'000		2'500		4'451.05	
3134.02	Sg. respunsabilitied civila	6'500		6'500		6'936.90	
3150.00	Mantegnimaint maschinas/mobiglias	11'000		11'000		14'540.55	
3153.01	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	5'000		5'000		2'044.05	
3153.02	Mantegnimaint indrizs technics (Software)	40'000		38'000		40'577.45	
3153.03	Mantegnimaint Web-Site	8'000		10'000		12'500.37	
3170.00	Spaisas viedis ed ulteriuras	15'000		9'000		9'466.62	
3300.00	Amortisaziuns	12'000					
3611.01	Cuosts EED chantun	10'000		12'000		9'542.35	
3611.02	Cuosts chantun; impostas guadagn vendita immobiglias	4'500		4'500		3'000.00	
3910.00	Part cuosts da persunel	500		500		3'500.00	
4210.00	Taxas cancellaria, stedi civil		55'000		50'000		60'570.60
4250.00	Materiel büro/copchas/tel.		1'000		1'000		399.95
4260.01	Entredgias sgüraunzas/pumpiers		4'000		4'000		4'000.00
4260.02	Restituziuns process		4'000		4'000		2'182.20
4611.01	Prov. inchasch imp. chantunelas						-44'200.00
4611.02	Provisiun administraziun SVR		2'000		2'000		1'850.80
4611.03	Ulteriuras provisiuns inchasch		2'000		2'000		563.25
4612.00	Provisiun inchasch imp. baselgia		7'000		7'000		7'879.45
4910.00	Part cuosts da persunel		84'000				

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0220 Uffizi da fabrica	100'000	70'100	127'500	70'100	145'138.45	98'565.05
Saldo		29'900		57'400		46'573.40
3000.00 Remuneraziun cum. da fabrica	6'000		6'000		6'050.00	
3099.00 Ulteriurs cuosts da persunel	500					
3100.01 Materiel da büro	500		500			
3100.02 Publicaziuns	6'000		6'000		2'800.20	
3130.00 Prestaziuns externas	25'000		115'000		135'769.75	
3910.00 Part cuosts da persunel	62'000				518.50	
4210.00 Permiss e multas da fabrica		70'000		70'000		98'475.05
4290.00 Ulteriuras entredgias		100		100		90.00
0250 Vschins					9'000.00	9'000.00
Saldo						
3130.00 Cuosts da dret / tres terzs					5'684.80	
3170.00 Spaisas ed ulteriuras					3'215.20	
3635.00 Contribuziun instituziun					100.00	
4210.00 Entredgias vschinedis						9'000.00
0290 Stabels d'administraziun	49'400	1'200	113'400	1'200	53'104.89	1'500.00
Saldo		48'200		112'200		51'604.89
3110.00 Acquist mobiglias	6'000				4'719.35	
3120.00 Ova, energia, s-chodamaint	15'000		15'000		11'938.55	
3134.00 Sg. stabels d'administraziun	8'400		8'400		12'419.05	
3144.00 Mantegnimaint	20'000		60'000		24'027.94	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias			30'000			
4470.01 Fit implanta defaisa civila		1'200		1'200		1'200.00
4470.02 Fits divers						300.00
1 SGÜREZZA PUBLICA	592'300	171'300	433'250	129'300	624'596.51	217'034.74
Saldo		421'000		303'950		407'561.77
1110 Pulizia	75'000		75'000		76'019.50	888.00
Saldo		75'000		75'000		75'131.50
3130.00 Servezzan puliziel tres terzs	75'000		75'000		76'019.50	
4270.00 Entredgias multas						888.00
1400 Regiun Malögia	206'200	52'000	211'950	52'000	418'545.66	136'037.04
Saldo		154'200		159'950		282'508.62
3612.01 Part deficit Regiun Malögia	124'700		132'650		105'114.16	
3612.02 Part deficit Regiun Malögia "infra"					240'240.00	
3612.03 Cunvegns da prestaziuns Regiun Malögia	81'500		79'300		73'191.50	
4612.00 Part taxas cudesch fundiari		52'000		52'000		136'037.04
1500 Pumpiers	271'500	91'000	106'700	49'000	92'110.63	51'821.35
Saldo		180'500		57'700		40'289.28
3130.00 Controllas protecziun da fö	2'900		2'900			
3134.00 Sgüraunzas	2'800		2'800		2'827.65	
3612.01 Contribuziun pumpiers la Plaiv	144'000		101'000		89'282.98	
3612.02 Contribuziun pumpiers la Plaiv (investiziuns)	121'800					
4200.00 Taxas cumpensaziun		84'000		42'000		42'768.35
4270.00 Multas						1'760.00
4290.00 Entredgias diversas		7'000		7'000		7'293.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
1610 Defaisa militera	500		500		270.80	
Saldo		500		500		270.80
3144.00 Mantegnimaint implaunt da tir	500		500		270.80	
1620 Defaisa civila (generel)	39'100	28'300	39'100	28'300	37'649.92	28'288.35
Saldo		10'800		10'800		9'361.57
3110.00 Acquists maschinas, üsaglias	500		500			
3120.00 S-chodamaint, glüsch ed ova	26'000		26'000		14'602.55	
3130.00 Telefons	900		900		903.00	
3144.00 Mantegnimaint	3'500		3'500		13'512.27	
3611.00 Contribuziun ZSO chantun	7'700		7'700		7'988.35	
3910.00 Part cuosts persunel	500		500		643.75	
4470.01 Fit musicants		4'800		4'800		5'100.00
4470.03 Fit local lavurs manuelas Plaiv		11'000		11'000		11'000.00
4501.00 Prelevaziun acquists localited civila		9'500		9'500		9'188.35
4631.00 Contribuziuns chantunels		3'000		3'000		3'000.00
2 EDUCAZIUN	2'917'705	403'500	2'764'445	403'500	2'776'981.32	542'673.40
Saldo		2'514'205		2'360'945		2'234'307.92
2110 Scoulina	268'400	71'000	260'400	71'000	301'786.25	132'801.60
Saldo		197'400		189'400		168'984.65
3020.01 Salaris	193'000		190'000		180'564.25	
3020.02 Agüd linguistic	21'500		21'000		25'000.00	
3030.00 Rimplazzamaint magisters					44'509.00	
3050.00 Sgüraunzas socielas	17'200		17'000		17'924.80	
3052.00 Chascha pensiu	16'500		15'500		15'868.35	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	3'500		1'700		2'464.85	
3099.00 Oters cuosts da persunel	1'050		1'050		1'904.00	
3104.00 Giovarets, materiel d'instrucziun	6'500		5'000		6'119.30	
3150.00 Mantegnimaint maschinas	1'000		1'000		699.70	
3171.00 Excursiuns / nuder	8'150		8'150		6'732.00	
4260.00 Entredgias da sgüraunzas						35'549.80
4611.00 Subsidis chantunels		35'000		35'000		47'949.25
4612.00 Contribuziun Madulain		36'000		36'000		49'302.55
2112 Promoziun prescolastica	25'550		24'600		11'724.35	
Saldo		25'550		24'600		11'724.35
3030.00 Salaris	15'600		15'000		6'399.10	
3050.00 Sgüraunzas socielas	1'550		1'200		1'261.85	
3099.00 Oters cuosts da persunel	3'300		3'300		3'004.05	
3104.00 Giovarets, materiel d'instrucziun	4'600		4'600		986.75	
3171.00 Spaisas ed ulteriuras	500		500		72.60	
4260.00 Entredgias gruppa da gö						
2120 Scoula primara	1'101'800	267'000	1'045'900	267'000	1'167'835.39	344'117.65
Saldo		834'800		778'900		823'717.74
3020.01 Salaris	800'000		740'000		775'051.70	
3020.02 Agüd linguistic	40'000		41'000		54'396.65	
3020.03 Structura dal di/maisa da mezdi	41'000		41'000		47'863.50	
3030.00 Rimplazzamaint magisters					90'813.30	
3050.00 Sgüraunzas socielas	70'600		65'500		78'271.00	
3052.00 Chascha pensiu	68'000		68'000		56'523.65	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	9'500		4'700		5'265.15	
3099.00 Oters cuosts da persunel	17'000		20'200		10'878.60	
3104.00 Mezs e materiel d'instrucziun	30'500		30'500		26'755.39	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3109.00	Proget cultura da scoula	5'500		9'000		1'753.45	
3171.00	Excursiuns / sport	19'700		26'000		20'263.00	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas						61'731.25
4260.01	Entredgias structura dal di		4'000		4'000		3'040.00
4260.02	Entredgias agüd da lezchas		12'000		12'000		12'656.00
4611.00	Subsidis chantunels		110'000		110'000		118'832.65
4612.00	Contribuziun Madulain		140'000		140'000		147'857.75
4636.00	Entredgias Chalandamarz		1'000		1'000		
2121	Scoula da cusir / lav. manuelas	46'500	3'500	45'200	3'500	41'136.10	3'500.00
	Saldo		43'000		41'700		37'636.10
3020.00	Salaris	27'800		27'800		26'659.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	2'300		2'300		2'209.05	
3052.00	Chascha pensiuin	4'100		4'100		3'972.00	
3053.00	Sgüraunza malatia/accidaints	1'000		500		415.00	
3104.01	Materiel d'instrucziun textil	5'500		5'500		3'689.40	
3104.02	Materiel d'instrucziun na textil	5'000		4'200		4'136.35	
3150.00	Mantegnimaint maschinas e mobiglias	800		800		55.30	
4611.00	Subsidis chantunels		3'500		3'500		3'500.00
2130	Scoula secundaria e reela	862'000		750'000		719'570.50	
	Saldo		862'000		750'000		719'570.50
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	862'000		750'000		719'570.50	
2170	Chesas da scoula	413'300	32'000	468'195	32'000	405'194.38	39'226.80
	Saldo		381'300		436'195		365'967.58
3010.01	Salaris (custodis)	158'000		172'000		150'220.00	
3010.02	Salaris forzas auxiliaras	7'500		2'500		7'377.40	
3050.00	Sgüraunzas socielas	14'000		14'000		12'568.60	
3052.00	Chascha pensiuin	13'600		13'400		12'935.60	
3053.00	Sgüraunza malatia / accidaints	3'300		1'650		1'599.40	
3099.00	Oters cuosts da persunel	900		900		900.00	
3110.01	Acquists mobiglias, maschinas ed indriz technics	20'000		55'395		14'466.35	
3110.02	Acquists ogets da gimnastica	1'000		1'000		4'235.40	
3112.00	Materiel da cunagir	10'000		10'000		7'050.75	
3120.00	Energia, ova, s-chodamaint	73'600		65'000		60'671.25	
3130.01	Telefons	3'700		3'700		4'050.00	
3130.02	Telefons scoulina	3'600		3'600		3'532.80	
3134.01	Sgüraunzas stabels scolastics	2'600		2'600		1'755.20	
3134.02	Sgüraunzas SFM	600		600		477.60	
3144.00	Mantegnimaint	30'000		23'000		39'942.63	
3300.00	Amortisaziuns	70'900		98'850		82'564.15	
3910.00	Part cuosts persunel scoula primara					847.25	
4260.00	Entredgias da sgüraunzas						2'326.80
4470.01	Fit chesa scoula La Plaiv SFM		27'000		27'000		28'400.00
4910.00	Lavuors per oters decasteris		5'000		5'000		8'500.00
2190	Scoula publica, ulteriuras	67'855		45'700		49'818.50	
	Saldo		67'855		45'700		49'818.50
3000.00	Remuneraziun cussagl scoula	7'000		7'000		6'450.00	
3050.00	Sgüraunzas socielas	300		300		305.00	
3100.00	Materiel da büro, giassetas e divers	7'000		7'000		10'875.70	
3134.00	Sgüraunza d'accidaints scolars	755		600		755.00	
3150.00	Mantegnimaint maschinas, mobiglias	7'000		7'000		7'875.30	
3153.00	Mantegnimaint indrizs technics	19'000		19'000		18'007.25	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3170.01 Spaisas ulteriuras, poms	1'000		1'000		1'310.55	
3170.02 Spaisas e rapreschantanzas	3'500		3'500		4'022.95	
3635.00 Contribuziuns ad instituziuns	300		300		216.75	
3910.00 Part cuosts da persunel	22'000					
2200 Scoulas specielas	59'800	30'000	80'800	30'000	36'265.85	23'027.35
Saldo		29'800		50'800		13'238.50
3130.00 Transports scolars	800		800			
3612.01 Contribuziun logopedia regiunela	20'000		20'000		17'496.40	
3612.02 Contribuziun scoula da pedagogia curativa	20'000		35'000		16'165.15	
3612.03 Contribuziun scoula sportiva SM	17'000		17'000			
3612.04 Contribuziun lavur sociela in scoula	2'000		8'000		2'604.30	
4611.00 Subsidis chantunels		30'000		30'000		23'027.35
2510 Scoula gimnasiela	72'500		43'650		43'650.00	
Saldo		72'500		43'650		43'650.00
3614.01 Contribuziun Lyceum	72'500		43'650		43'650.00	
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA	370'700	53'650	343'950	53'380	237'281.99	48'542.35
Saldo		317'050		290'570		188'739.64
3210 Biblioteca	80'700	53'650	78'950	53'380	72'098.69	48'542.35
Saldo		27'050		25'570		23'556.34
3010.00 Salarisaziun	46'200		45'300		42'585.70	
3050.00 Sgüraunzas socielas	5'500		4'650		4'679.00	
3099.00 Oters cuosts da persunel	3'000		3'000		1'355.20	
3100.00 Cumpra cudeschs	12'000		12'000		12'292.99	
3101.00 Cuosts divers	5'000		5'000		2'143.25	
3153.00 Cuosts EED	3'000		3'000		3'042.55	
3920.00 Part cuosts fit stabels	6'000		6'000		6'000.00	
4250.00 Imprast da cudeschs		6'000		6'000		6'219.60
4611.00 Subsidis chantunels		4'800		4'500		5'010.00
4612.01 Contribuziun La Punt (24.6%)		15'475		17'485		13'476.40
4612.02 Contribuziun Madulain (7.4%)		4'655		4'220		4'053.90
4612.04 Contribuziun S-chanf (25%)		15'730		14'475		13'695.55
4910.00 Part cuosts persunel turissem		6'990		6'700		6'086.90
3290 Cultura, divers	92'500		113'500		58'618.05	
Saldo		92'500		113'500		58'618.05
3130.00 Festa da Zuoz / federela / silvester	40'000		15'000		34'810.50	
3636.01 Contribuziuns societeds da Zuoz	8'500		8'500		5'500.00	
3636.02 Contribuziuns instituziuns socielas, culturelas	8'000		5'000		9'829.80	
3636.03 Contribuziuns ulteriuras	9'000		20'000		8'477.75	
3636.04 Contribuziun "premi dramatics travers"	10'000		60'000			
3636.05 Promoziuns cultura	10'000					
3910.00 Part cuosts persunel	7'000		5'000			

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3410 Sport	125'500		101'500		77'159.30	
Saldo		125'500		101'500		77'159.30
3101.01 Materiel da cunagir, gestiun	500		500			
3120.00 Energia piazza da sport	10'000		10'000		5'063.20	
3130.00 Lavuors tres terzs	5'000		5'000			
3144.01 Mantegnimaint piazza da sport purtum	26'000		6'000		8'654.70	
3151.00 Mantegnimaint maschinas	3'000		3'000			
3171.00 Acziun abunamaints da skis	10'000		10'000		8'250.00	
3614.00 Contribuziun piazza da glatsch Lyceum	50'000		50'000		48'964.40	
3636.00 Contribuziuns sportivas	16'000		12'000		4'970.00	
3910.00 Part cuosts piazza Purtum	5'000		5'000		1'257.00	
3420 Parcs e sendas	62'000		42'000		28'119.50	
Saldo		62'000		42'000		28'119.50
3141.00 Mantegnimaint parcs/sendas	55'000		35'000		23'208.50	
3910.00 Part cuosts persunel	7'000		7'000		4'911.00	
3500 Baselgias	10'000		8'000		1'286.45	
Saldo		10'000		8'000		1'286.45
3144.00 Mantegnimaint	5'000		3'000		679.45	
3910.00 Part cuosts da persunel	5'000		5'000		607.00	
4 SANDET	671'200	5'000	391'200	5'000	428'535.90	1'807.10
Saldo		666'200		386'200		426'728.80
4110 Ospidels	315'000		265'000		279'529.50	
Saldo		315'000		265'000		279'529.50
3611.00 Contribuziun chantunela finanzchaziun d'ospidels	115'000		103'000		74'476.00	
3612.00 Cunvegna da prestaziun ospidel Samedan	200'000		162'000		205'053.50	
4120 Chûra e fliamaint	250'000		40'000		70'953.65	
Saldo		250'000		40'000		70'953.65
3612.00 Prestaziuns da chûra chesa fliamaint ed asil da vegls	80'000		40'000		56'169.65	
3634.00 Contribuziun proget Promulins	170'000				14'784.00	
4210 Fliamaint ambulat	80'000		60'000		58'142.70	
Saldo		80'000		60'000		58'142.70
3634.01 Spitex	80'000		60'000		58'142.70	
4310 Abüs d'alcohol e drogas					432.85	
Saldo						432.85
3135.00 Cuosts pervi da Covid19					432.85	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022		
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	
4330	Servezzan sanitari da scoula	26'200	5'000	26'200	5'000	19'477.20	1'807.10
	Saldo		21'200		21'200		17'670.10
3130.01	Daintist	9'000		9'000		3'278.20	
3130.02	Meidi	2'000		2'000		982.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	15'200		15'200		15'217.00	
4637.00	Part genituors daintist		5'000		5'000		1'807.10
5	SGÜREZZA SOCIELA	176'600	12'000	146'600	12'000	131'959.40	51'879.45
	Saldo		164'600		134'600		80'079.95
5430	Pajamaints anticipos ed inchasch d'alimaints	12'000	12'000	12'000	12'000	12'480.00	11'000.00
	Saldo						1'480.00
3637.00	Prefinanziaziun alimaints iffaunts	12'000		12'000		12'480.00	
4260.00	Restit. prefin. alimaints iffaunts		12'000		12'000		11'000.00
5451	Chüra d'iffaunts e canortas	82'500		72'500		70'802.95	
	Saldo		82'500		72'500		70'802.95
3611.00	Contribuziuns chantunelas a la KIBE	70'000		60'000		58'404.95	
3632.00	Contribuziuns a la KIBE	12'500		12'500		12'398.00	
5720	Sustegn sociel	24'000		24'000		20'285.25	40'879.45
	Saldo		24'000		24'000	20'594.20	
3637.00	Agüd	24'000		24'000		20'285.25	
4260.00	Restituziuns agüds						40'879.45
5790	Ulteriur provedimaint sociel	58'100		38'100		28'391.20	
	Saldo		58'100		38'100		28'391.20
3611.01	Contribuziuns asilants	8'000		8'000		1'891.80	
3611.02	Contribuziuns uffizi sociel EO	50'000		30'000		26'399.40	
3636.00	Contribuziun instituziuns d'agüd	100		100		100.00	
6	TRAFIC	1'414'250	698'740	1'539'200	596'740	2'538'109.99	606'050.85
	Saldo		715'510		942'460		1'932'059.14
6150	Vias cumünelas	341'400		575'250		1'094'858.19	
	Saldo		341'400		575'250		1'094'858.19
3101.00	Materiel ed ulteriuras	15'000		15'000		588.85	
3119.00	Signalisaziuns	15'000		15'000		28'677.05	
3120.24	Energia electrica igluminaziun publica	12'000		12'000		7'962.75	
3130.01	Rumir naiv tres terzs in vschinauncha	70'000		70'000		94'606.15	
3130.02	Rumir naiv tres terzs via chantunela veglia	30'000		30'000		7'028.00	
3141.01	Mantegnimaint vias, giassas e diversas	80'000		90'000		99'089.65	
3141.02	Mantegnimaint via chantunela veglia			120'000		8'237.20	
3141.24	Mantegnimaint igluminaziun publica	50'000		50'000		48'596.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	29'400		133'250		22'576.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					737'496.44	
3920.00	Part cuosts fit stabels	40'000		40'000		40'000.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
6153 Parkegi/plazzas da parc	233'350	154'440	249'950	154'440	776'947.10	158'261.60
Saldo		78'910		95'510		618'685.50
3100.00 Materiel da büro, stamparias	1'000		1'000			
3101.00 Materiel da cunagir	1'000		1'000			
3111.00 Acquists mobiglias, apparatus	5'000		5'000		28'737.60	
3120.00 Energia parkegi Centrel	28'000		28'000		24'193.00	
3130.00 Telefons parkegi Centrel	2'000		2'000		2'029.55	
3134.00 Sgüraunzas parkegi Centrel	4'200		4'200		4'203.35	
3143.01 Mantegnimaint parkegi ost	250		250		168.40	
3143.02 Mantegnimaint parkegi Centrel	64'500		50'000		65'036.30	
3151.00 Mantegnimaint uras da parc	1'000		17'000		7'326.45	
3160.01 Fits plazzas da parc	14'000		14'000		13'710.95	
3160.02 Fits parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
3300.00 Amortisaziun parkegi Centrel	100'400		115'500		115'506.00	
3301.00 Amortisaziun extraordinarias parkegi Centrel					500'000.00	
3910.01 Part cuosts da persunel uras da parc	2'000		2'000		6'035.50	
3910.02 Part cuosts da persunel parkegi Centrel	5'000		5'000		5'000.00	
4472.01 Taxas uras da parc		30'000		30'000		33'436.10
4472.02 Fits e permiss da parker		3'000		3'000		9'720.00
4472.03 Fits parkegi ost #19		1'440		1'440		1'540.00
4472.04 Fits parkegi Centrel		70'000		70'000		63'072.50
4472.05 Taxas da parc Centrel		50'000		50'000		50'493.00
6190 Lavuratori cumünel	839'500	544'300	714'000	442'300	666'304.70	447'789.25
Saldo		295'200		271'700		218'515.45
3010.00 Salaris	611'500		535'000		473'911.55	
3050.00 Sgüraunzas socielas	49'000		43'000		38'392.50	
3052.00 Chascha pensiun	51'000		41'200		40'996.45	
3053.00 Sgüraunza malatia/accidaints	25'000		22'300		9'922.30	
3099.00 Cuosts generels da persunel	1'500		1'000		1'023.25	
3101.01 Materiel da gestiun ed üsaglias	8'000		7'000		7'502.80	
3101.02 Benzin	25'000		25'000		28'603.60	
3111.00 Acquists maschinas, veiculs					2'284.10	
3112.00 Vstieus	5'000		1'500		5'707.45	
3130.00 Telefons, portos, divers	2'500		2'000		2'345.10	
3130.02 Lavuors tres terz	7'000		7'000			
3134.00 Sgüraunzas e taxas	13'000		13'000		12'972.35	
3140.00 Mantegnimaint officina	3'000		3'000		1'364.50	
3151.00 Mantegnimaint maschinas e veiculs	34'000		10'000		37'764.70	
3170.00 Indemnisaziun spaisas	4'000		3'000		3'514.05	
4240.00 Venditas a S-chanf		15'000		15'000		7'809.85
4240.01 Lavuors per S-chanf		325'000		240'000		248'062.45
4250.01 Lavuors per terzs		20'000		20'000		13'829.35
4250.02 Benzin / fit generatur						1'425.60
4260.00 Entredgias sgüraunzas						9'665.95
4910.00 Lavuors per oters decasteris		184'300		167'300		166'996.05

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'202'300	792'500	1'100'694	699'574	1'373'604.05	974'190.08
	Saldo		409'800		401'120		399'413.97
7101	Provedimaint d'ova	262'000	262'000	167'000	167'000	246'430.83	246'430.83
	Saldo						
3111.00	Quintadurs d'ova	2'000		2'000		2'853.40	
3120.00	Energia pumpas	36'000		36'000		41'044.55	
3130.01	Telefons	11'000		11'000		9'289.05	
3130.02	Cuosts d'imsüraziun termaziun	6'000		6'000		10'985.70	
3132.00	Provas, materiel e divers	3'000		3'000		1'812.70	
3134.00	Sgüraunzas, prest. tres terzs	3'000		3'000		2'887.95	
3143.01	Mantegnimaint reservuar, lingias	125'000		30'000		54'966.00	
3143.02	Mantegnimaint idrants	6'000		6'000		9'442.65	
3143.03	Mantegnimaint bügls					2'103.05	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	50'000		50'000		3'457.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					95'431.43	
3910.00	Part cuosts da persunel	20'000		20'000		12'157.35	
4240.01	Taxas consüm d'ova		200'000		96'000		87'027.35
4240.02	Quintaduors d'ova		18'500		18'500		19'304.50
4250.00	Electricited turbina Urezza		40'000		40'000		26'948.25
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		3'366		12'366		48'658.23
4510.50	Taxas d'attach (1%)						64'480.00
4940.00	Fits activs calculatorics		134		134		12.50
7201	Provedimaint d'ova persa	259'000	259'000	312'500	312'500	503'244.35	503'244.35
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	500		500			
3120.00	Energia pumpa punt Maillart	2'500		2'500			
3130.00	Cuosts tres terz	5'000		32'000		10'754.75	
3143.00	Mantegnimaint	40'000		40'000		29'400.35	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	51'500		85'000		12'089.00	
3301.00	Amortisaziuns extraordinarias					276'156.10	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela					34'052.40	
3632.02	Contribuziun sarinera ARO	157'000		150'000		130'147.75	
3910.00	Part cuosts da persunel	2'500		2'500		10'644.00	
4240.00	Taxas chanalisaziun		85'000		80'000		84'746.80
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		173'515		232'015		290'000.00
4510.50	Taxas d'attach (2%)						128'142.00
4940.00	Fits activs calculatorics		485		485		355.55
7301	Immundizchas	271'500	271'500	220'074	220'074	224'514.90	224'514.90
	Saldo						
3101.00	Cuosts generels da materiel	2'000		2'000		1'600.80	
3130.01	Reciclagi	35'000		5'000		20'629.90	
3130.02	Immundizchas ulteriuras	42'000		40'000		43'163.10	
3140.00	Mantegnimaint chesins/moloks	15'000		15'000		11'789.10	
3149.00	Ulteriur mantegnimaint	1'000		1'000		399.75	
3510.00	Deposit finanziaziun speciela			17'574		48'579.02	
3612.01	Part cuosts gestiun ABVO	95'000		74'000		48'982.38	
3612.02	Part cuosts transport	65'000		49'000		31'886.85	
3910.00	Part cuosts da persunel	16'500		16'500		17'484.00	
4240.01	Taxas d'immundizchas		197'000		200'000		205'844.25
4240.02	Taxas per plombas / diversas		20'000		20'000		18'583.50
4510.00	Retirs finanziaziun speciela		54'426				
4940.00	Fits activs calculatorics		74		74		87.15

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
7410 Flüms ed ovels	96'000		46'000		74'738.30	
Saldo		96'000		46'000		74'738.30
3142.00 Mantegnimaint flüms ed ovels	95'000		45'000		73'036.05	
3910.00 Part cuosts da persunel	1'000		1'000		1'702.25	
7420 Servezzan da lavinas	210'100		230'750		283'853.47	
Saldo		210'100		230'750		283'853.47
3000.00 Remuneraziun cum. da lavinas	13'000		13'000		16'612.50	
3050.00 Sgüraunzas socielas	500		500		1'184.30	
3090.00 Cuosts scolaziun	2'000		2'000		420.05	
3101.00 Materiel da gestiun	5'000		5'000			
3130.01 Telefons	800		800		840.00	
3130.02 Cuosts saglianter lavinas	25'000		25'000		27'224.25	
3149.01 Mantegnimaint pütta	11'500		11'500		10'504.00	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	150'000		170'650		7'350.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias					218'222.37	
3634.00 Contribuziuns ad instituziuns	300		300		300.00	
3910.00 Part cuosts persunel	2'000		2'000		1'196.00	
7710 Sunteri	30'500		21'170		6'997.25	
Saldo		30'500		21'170		6'997.25
3130.00 Transport belas	1'500		1'500			
3144.01 Mantegnimaint	7'000		5'000		5'813.50	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias	16'000		8'670			
3910.00 Part cuosts da persunel	6'000		6'000		1'183.75	
7790 Cumbat cunter la polluziun da l'ambient (ulteriu)	200		200		200.00	
Saldo		200		200		200.00
3636.00 Contribuziun instituziuns natüra / amb.	200		200		200.00	
7900 Planisaziun territoriela (generel)	73'000		103'000		33'624.95	
Saldo		73'000		103'000		33'624.95
3000.00 Remuneraziun tschantedas	2'000		2'000		1'780.00	
3102.00 Stamparias, publicaziuns	1'000		1'000		643.25	
3131.00 Planisaziun tres terzs	70'000		100'000		31'201.70	
8 ECONOMIA PUBLICA	2'945'570	1'236'300	2'972'655	1'205'300	3'480'387.35	1'327'366.94
Saldo		1'709'270		1'767'355		2'153'020.41
8180 Economia d'alps	144'700	58'800	354'955	58'800	574'701.50	61'503.15
Saldo		85'900		296'155		513'198.35
3000.00 Remuneraziun alps	1'000		1'000		490.00	
3101.00 Cuosts da gestiun	1'500		1'500		381.60	
3130.00 Veterinari, inspectur muaglia	400		400			
3130.01 Cuosts separaziun god pasqu Vaüglia						
3134.00 Sgüraunzas	1'800		1'800		1'416.30	
3140.00 Mantegnimaint pasculs, bügls e saivs	20'000		60'000		16'696.95	
3141.00 Mantegnimaint vias d'alp e champestras	20'000		80'000		214'233.25	
3144.00 Mantegnimaint alps	45'000		100'000		8'193.55	
3300.00 Amortisaziuns ordinarias			55'255		32'517.00	
3301.00 Amortisaziuns extraordinarias					251'434.40	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
3611.00	Contribuziun fuonz epidemias	13'000		13'000		13'697.60	
3636.00	Contribuziun instituziun agriculas	1'000		1'000		664.60	
3910.01	Part cuosts da persunel	40'000		40'000		34'976.25	
3910.02	Part cuosts persunel bês-cha	1'000		1'000			
4240.00	Entredgias permiss da circulaziun		1'800		1'800		3'390.00
4470.00	Fit alps		44'000		44'000		44'445.10
4611.00	Fuonz per cumbatter epidemias d'animels ed agüd vicendaivel		3'000		3'000		3'115.55
4637.00	Contribuziun alps		10'000		10'000		10'552.50
8200	Gestiun forestela	183'680	104'000	167'900	38'000	191'203.15	138'162.46
	Saldo		79'680		129'900		53'040.69
3130.01	Transports - Tagls					92'665.00	
3130.02	Cuosts tres terz	150'000		135'000		83'009.90	
3300.00	Amortisaziun ordinarias	20'000		18'000			
3636.00	Contribuziun Selva / SHV	1'680		2'900		664.00	
3910.00	Part cuosts da persunel					2'864.25	
3920.00	Part cuosts fit stabels	12'000		12'000		12'000.00	
4250.01	Vendita laina d'adöver		20'000		20'000		49'895.61
4250.02	Vendita laina dad arder		5'000		7'000		
4250.04	Lavuors per terzs						4'907.65
4260.02	Restituziun dazi benzin				2'000		
4612.00	Entregias schogliamaint						16'311.25
4631.01	Subvenziun chantunelas		75'000		5'000		62'111.00
4631.02	Subvenziun chantunelas silvicultur		4'000		4'000		4'936.95
8400	Turisssem (general)	2'610'190	1'073'500	2'449'800	1'108'500	2'688'674.05	1'127'701.33
	Saldo		1'536'690		1'341'300		1'560'972.72
3102.01	Reclama Lifts						
3102.02	Abunamaints da skis ZWB	22'000		20'000		19'466.60	
3102.03	Campagna famiglias	15'000		40'000		16'046.75	
3111.00	Acquists mobiglias/maschinas			12'000		5'000.00	
3111.01	Acquist artichels da promoziun					1'673.34	
3120.00	Energia adöver turistic	3'000		3'000		1'839.25	
3130.00	Servezzan divers	3'000		7'000		5'988.90	
3144.01	Mantegnimaint piazza Concours	75'000		75'000		100'162.45	
3153.00	Mantegnimaint indrizs tecnicos	3'000		3'000		2'719.20	
3161.00	Fit bus local	110'000		100'000		108'547.00	
3170.00	Spaisas			1'000		-222.05	
3300.00	Amortisaziun ordinarias	609'550		403'300			
3301.00	Amortisaziun extraordinarias					459'341.00	
3634.00	Contribuziun trafic public EO	207'000		225'000		208'811.85	
3635.01	Contribuziun ET marketing	580'000		640'000		642'360.00	
3635.02	Contribuziun ET post d'infurmaziun	205'600		187'000		207'050.00	
3635.03	Contribuziun ET gestiun posta	60'500		60'000		53'850.00	
3635.04	Contribuziun ET gestiun staziun	96'750		95'000		86'160.00	
3635.05	Contribuziun loipas	30'000		30'000		106'230.07	
3635.06	Contribuziun via da glatsch	22'000		22'000		24'295.60	
3635.10	Contribuziun Tourismus-Org. Plaiv E	266'000		250'000		253'760.00	
3636.00	Contribuziun arrandschamaints locals	10'000				9'555.89	
3636.01	Contribuziun arrandschamaints subregionels					21'006.25	
3636.02	Contribuziun arrandschamaints regionels	120'000		120'000		187'789.55	
3702.34	Contribuziun trafic public	70'000		70'000		73'566.65	
3704.35	Fit post d'infurmaziun staziun	28'500		28'500		28'610.65	
3910.04	Part cuosts / arrandschamaints	65'000		50'000		57'678.20	
3910.05	Part cuosts / sendas	1'300		1'300		1'300.00	
3910.06	Part cuosts / biblioteca	6'990		6'700		6'086.90	
4035.00	Taxa da giasts		570'000		560'000		567'498.75

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
4035.01 Taxa da TFA		310'000		360'000		367'971.25
4240.00 Entredgias prov. RhB		60'000		60'000		55'977.70
4240.01 Entredgias prov. Post		35'000		30'000		33'574.33
4250.00 Vendita artichels da promoziun						502.00
4634.00 Taxa da giasts zur Fakturierung!!!						
4705.35 Fit post d'informaziun staziun		28'500		28'500		28'610.65
4706.00 Contribuziun trafic public zur Fakturierung!!!!						
4707.34 Contribuziun trafic public		70'000		70'000		73'566.65
8500 Industria, misteraunza e commerzi	7'000				25'808.65	
Saldo		7'000				25'808.65
3153.00 Mantegnimaint Mia Engiadina	7'000				25'808.65	
9 FINANZAS ED IMPOSTAS	476'743	7'753'139	457'143	7'800'139	517'179.65	9'452'325.54
Saldo	7'276'396		7'342'996		8'935'145.89	
9100 Impostas cumünelas		4'850'000		4'950'000		5'306'511.45
Saldo	4'850'000		4'950'000		5'306'511.45	
4000.00 Impostas sül acquist		2'800'000		2'900'000		3'028'998.25
4001.00 Impostas sülla faculted		1'200'000		1'250'000		1'260'486.00
4002.00 Impostas a la funtauna		400'000		400'000		511'629.20
4010.00 Impostas persunas giuridicas		450'000		400'000		505'398.00
9101 Impostas specielas		2'392'200		2'292'200		3'392'880.35
Saldo	2'392'200		2'292'200		3'392'880.35	
4021.00 Impostas sün stabels		1'459'000		1'459'000		1'420'575.00
4022.00 Impostas guadagn vendita immobilias		450'000		400'000		785'360.05
4023.00 Impostas da trapass		450'000		400'000		1'149'932.50
4024.00 Impostas d'eredited, donaziuns		25'000		25'000		27'914.50
4033.00 Impostas da chauns		8'200		8'200		9'098.30
9300 Egualisaziun da finanzas e grevezza	336'050		351'950		315'189.00	
Saldo		336'050		351'950		315'189.00
3621.00 Contribuziun egualisaziun da finanzas	336'050		351'950		315'189.00	
9500 Richev da partecipaziuns		181'700		186'700		182'806.16
Saldo	181'700		186'700		182'806.16	
4120.00 Partecipaziun forza electrica		170'000		175'000		171'776.30
4120.01 Fit Parc Naziunel		7'700		7'700		7'673.00
4120.02 Concessiun CEE		4'000		4'000		2'256.86
4120.05 Patentas d'ustaria						1'100.00
9610 Fits	37'693	66'000	29'693	66'000	9'492.80	74'497.58
Saldo	28'307		36'307		65'004.78	
3181.00 Perditas debituors	25'000		25'000		6'032.97	
3400.00 Fits debits quints curraints	2'000		2'000		397.96	
3401.00 Fits imprasts bancaris	10'000		2'000		2'606.67	
3940.00 Fits calculatorics egens implaunts	693		693		455.20	
4400.00 Fits quint curraint		1'000		1'000		6'955.28
4409.00 Fits da retard		3'000		3'000		5'462.30

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
4420.00 Fits e dividendas		4'000		4'000		4'080.00
4920.00 Fits calculatorics egens implaunts		58'000		58'000		58'000.00
9630 Stabels da la faculted finanziaia	103'000	263'239	75'500	305'239	192'497.85	495'630.00
Saldo	160'239		229'739		303'132.15	
3130.01 Telefons	1'500		1'500		1'440.00	
3130.02 Administraziun stabels tres terzs	16'000		16'000		23'833.10	
3134.00 Taxas, sgüraunzas	6'000		6'000		833.85	
3430.00 Mantegnimaint stabels	42'500		15'000		15'593.25	
3431.00 Ova, energia, s-chodamaint	35'000		35'000		21'933.90	
3441.00 CV faculted finanzas					117'873.75	
3910.00 Part cuosts da persunel	2'000		2'000		10'990.00	
4430.01 Fits divers		2'100		2'100		2'100.00
4430.02 Fit Chesa dal pesters		18'000		18'000		16'500.00
4430.03 Fit Posta veglia		36'000		36'000		36'000.00
4430.04 Fits Resgia veglia		36'600		36'600		38'625.00
4430.05 Fits Resgia magazin e center				42'000		17'500.00
4430.06 Fits abitaziun chesa cumünela		21'600		21'600		21'600.00
4430.07 Fits Center da sport Purtum		9'600		9'600		9'600.00
4430.08 Fits officina in lavuratori cumünel		85'474		85'474		85'023.80
4430.09 Fits drets da fabrica		44'475		44'475		44'475.00
4430.10 Fits prüvi cumünel		2'790		2'790		2'790.00
4430.11 Fits sela Pradels		6'600		6'600		6'600.00
4441.00 Guadagn faculted finanzas						214'816.20
Expensas totelas	12'040'418		11'411'987		13'334'863.74	
Entredas totelas		11'356'429		11'046'233		13'376'041.50
Suravaunz expensas		683'989		365'754		
Suravaunz entredas					41'177.76	

Quint d'investiziun (tenor secziuns da servezzan)	Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	60'000	0	200'000	0	0.00	0.00
		60'000		200'000		
2 EDUCAZIUN Saldo	670'000	0	890'000	0	81'551.00	0.00
		670'000		890'000		81'551.00
3 CULTURA, SPORT E BASELGIA Saldo	0	0	50'000	0	0.00	0.00
				50'000		
6 TRAFIC Saldo	795'000	0	555'000	0	325'757.69	0.00
		795'000		555'000		325'757.69
7 AMBIAIANT E PLANISAZIUN Saldo	876'500	350'000	995'000	350'000	829'067.32	304'938.10
		526'500		645'000		524'129.22
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	1'549'300	123'200	558'300	50'000	778'933.53	117'642.60
		1'426'100		508'300		661'290.93
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	0	0	0	0	106'168.40	0.00
						106'168.40
Expensas faculted d'administraziun	3'950'800		3'248'300		2'121'477.94	
Entredgias faculted d'administraziun		473'200		400'000		422'580.70
Surpù faculted d'administraziun		3'477'600		2'848'300		1'698'897.24

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	60'000	0	200'000	0	0.00	0.00
	Saldo		60'000		200'000		
0210	Administraziun cumünela	60'000	0	0	0	0.00	0.00
	Saldo		60'000				
5060.00	Acquist Informatica (Gever)	60'000		0		0.00	
0290	Stabels d'administraziun	0	0	200'000	0	0.00	0.00
	Saldo				200'000		
5040.00	Planisaziun la Tuor	0		100'000		0.00	
5040.01	Sanaziun Resgia Veglia	0		50'000		0.00	
5060.01	Nuov garaga per maschina da loipas	0		50'000		0.00	
2	EDUCAZIUN	670'000	0	890'000	0	81'551.00	0.00
	Saldo		670'000		890'000		81'551.00
2170	Chesas da scoula	670'000	0	890'000	0	81'551.00	0.00
	Saldo		670'000		890'000		81'551.00
5000.00	Planisaziun zona d'inscunter/plaz	490'000		490'000		0.00	
5040.00	San. chesa da scoula tet	0		100'000		0.00	
5040.01	Svilup stabels scolastics Plaz/Plagnoula	180'000		100'000		38'466.10	
5040.02	Sanaziun toiletas sela da gymnastica	0		100'000		0.00	
5040.03	Imsüras Radon	0		100'000		0.00	
5060.00	Acquist Informatica	0		0		43'084.90	
3	CULTURA, SPORT E BASELZIA	0	0	50'000	0	0.00	0.00
	Saldo				50'000		
3410	Sport	0	0	50'000	0	0.00	0.00
	Saldo				50'000		
5090.00	Plazza da muvimaint Resgia	0		50'000		0.00	
6	TRAFIC	795'000	0	555'000	0	325'757.69	0.00
	Saldo		795'000		555'000		325'757.69
6150	Vias cumünelas	605'000	0	445'000	0	325'757.69	0.00
	Saldo		605'000		445'000		325'757.69
5010.01	Sanaziun Straglia Chastè	125'000		0		0.00	
5010.02	Sanaziun Perimeter Zuoz West	210'000		0		0.00	
5010.03	San. via chantunela veglia Zuoz-Madulain	240'000		0		0.00	
5010.05	Sanaziun via dalla Staziun (Melcher-Coop)	0		130'000		16'087.25	
5010.06	Nouva signalisaziun trafic motoriso	0		50'000		0.00	
5010.07	Planisaziun Mulin - Surmulins	30'000		80'000		0.00	
5010.08	Imsüras calmer trafic Minz	0		50'000		0.00	
5010.09	Sanaziun Fussò/Ritscha	0		0		35'106.05	
5010.10	San. via Mariöl (cruscheda Albanas-Mulin)	0		50'000		0.00	
5010.11	Sanaziun cruscheda Resgia	0		0		240'177.40	
5010.24	Imsüras iglümisaziun publica Dimmers	0		50'000		12'562.05	
5010.25	Nouva iglümisaziun da Nadel	0		35'000		21'824.94	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
6153	Parkegi/plazzas da parc	100'000	0	50'000	0	0.00	0.00
	Saldo		100'000		50'000		
5010.00	Senda Curtin Baselgia	50'000		0		0.00	
5010.01	Parkegi Centrel ingrandimaint	50'000		50'000		0.00	
6190	Lavuratori cumünel	90'000	0	60'000	0	0.00	0.00
	Saldo		90'000		60'000		
5060.01	Rimplazzamaint Pick-Up	90'000		60'000		0.00	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	876'500	350'000	995'000	350'000	829'067.32	304'938.10
	Saldo		526'500		645'000		524'129.22
7101	Provedimaint d'ova	20'000	0	190'000	0	10'311.75	0.00
	Saldo		20'000		190'000		10'311.75
5020.07	Planisaziun Mulin - Surmulins	20'000		40'000		0.00	
5031.02	Nouv inchaschamaint e preparaziun Sass cotschen	0		150'000		10'311.75	
7201	Provedimaint d'ova persa	116'500	0	125'000	0	288'245.10	0.00
	Saldo		116'500		125'000		288'245.10
5030.01	Contribuziun ARO OE (2017-2021)	51'500		85'000		288'245.10	
5030.07	Planisaziun Mulin - Surmulins	10'000		20'000		0.00	
5030.51	Sanaziun Staglia Chastè Meteor	15'000		0		0.00	
5030.52	Sanaziun Perimeter Zuoz West Meteor	30'000		0		0.00	
5030.57	Planisaziun Mulin - Surmulins (meteor)	10'000		20'000		0.00	
7301	Immundizchas	0	0	50'000	0	0.00	0.00
	Saldo				50'000		
5043.00	Immundichas	0		50'000		0.00	
7420	Servezzan da lavinas	500'000	350'000	500'000	350'000	530'510.47	304'938.10
	Saldo		150'000		150'000		225'572.37
5030.00	Sanaziun repairs da lavinas Albanas	500'000		500'000		530'510.47	
6310.00	Subvenziuns chantun repairs		350'000		350'000		304'938.10
7710	Sunteri	240'000	0	130'000	0	0.00	0.00
	Saldo		240'000		130'000		
5040.00	Sanaziun Sunteri	240'000		130'000		0.00	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Preventiv 2024		Preventiv 2023		Quint 2022	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
8	ECONOMIA PUBLICA	1'549'300	123'200	558'300	50'000	778'933.53	117'642.60
	Saldo		1'426'100		508'300		661'290.93
8180	Economia d'alps	378'000	18'000	130'000	0	122'057.10	67'642.60
	Saldo		360'000		130'000		54'414.50
5010.00	Sanaziun via Pentsch Chamuera	0		80'000		0.00	
5010.01	Sanaziun via e alp Funtauna	200'000		0		122'057.10	
5010.02	Sanaziun via Es-cha dadaint	50'000		0		0.00	
5090.00	Sanaziun alp Schuler	128'000		50'000		0.00	
6310.00	Subvenziuns alp Schuler		18'000		0		0.00
6310.01	Subvenziuns via Funtauna		0		0		67'642.60
8200	Gestiun forestela	263'000	55'200	0	0	0.00	0.00
	Saldo		207'800				
5150.01	SIE Punt da Scrings	171'000		0		0.00	
5150.03	SIE Punt Marangun / Val Susauna	92'000		0		0.00	
6150.01	Subvenziun SIE Punt Marangun		55'200		0		0.00
8400	Turissesem (general)	908'300	50'000	428'300	50'000	656'876.43	50'000.00
	Saldo		858'300		378'300		606'876.43
5020.00	Lei da bagner ed'innaiver Pizzet - sclerimaints	50'000		50'000		0.00	
5640.01	Lifts innaivamaint Albanas 3. etappa	250'000		0		0.00	
5640.011	Lifts innaivamaint Albanas 2. etappa	0		0		200'000.00	
5640.03	Contribuziuns lifts - Albanas	133'300		133'300		133'300.00	
5640.04	Contr. lifts - chanuns da naiv	100'000		100'000		100'000.00	
5640.05	Contr. lifts - d'affer	125'000		125'000		125'000.00	
5640.10	Proget innaivamaint passlung 3. Etappa	250'000		0		0.00	
5640.11	Proget innaivamaint passlung Etappa TP	0		0		98'576.43	
5650.00	Nouvas sendas - senda celesta - trail Arpiglia	0		20'000		0.00	
6840.00	Contribuziun Förderverin chanuns da naiv		50'000		50'000		0.00
6840.01	Pajamaint soc. promoziun lifts		0		0		50'000.00
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	0	0	0	0	106'168.40	0.00
	Saldo						106'168.40
9630	Stabels da la faculted finanzia	0	0	0	0	106'168.40	0.00
	Saldo						106'168.40
5040.00	Sela Pradels surtratta fuonz	0		0		106'168.40	
	Expensas faculted d'administraziun	3'950'800		3'248'300		2'121'477.94	
	Entredgias faculted d'administraziun		473'200		400'000		422'580.70
	Surpü faculted d'administraziun		3'477'600		2'848'300		1'698'897.24